

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

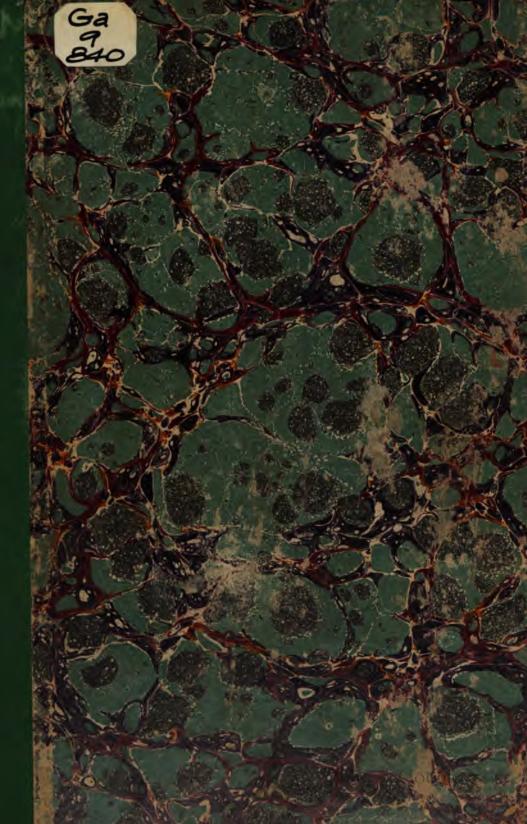
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Stenger, Paul. 1875. Gag. 840 V

# FATO AESCHYLEO.

0

## **BISSERTATIO INAUGURALIS**

QUAM SCRIPSIT

ET

PRO SUMMIS IN PHILOSOPHIA HONORIBUS

**OBTINENDIS** 

# AMPLISSIMO PHILOSOPHORUM ORDINI

IN UNIVERSITATE LITTERARUM IENENSI

PROPOSUIT

PAULUS STENGEL.

<sup>-</sup> IENAE, 1875. TYPIS RATIL --

gar 9. 840-

1877, Euro Eo. Salisbury fund.



# Guilielmo Stengel

;

patri

pio gratoque animo.





Proprie vocis "µoīça" vis est "pars sive portio," velut apud Aeschylum Choëph. 235

ά τερπνόν δνομα "τέσσαρας, μοίρας" ξχον έμοί.<sup>1</sup>) Prom. 632: "μοϊραν" δ'ήδονῆς κἀμοὶ πόρε. Prom. 292: .... χωρίς τε γένους οὐκ ἔστιν ὅτῷ "μείζονα μοῖραν' νείμαιμ' ἢ σοί.

Ex qua significatione portionis illa vis derivanda est, qua significatur uniuscuiusque pars, quam quisque accepit, proprietas, natura, ratio fortunae, quae cuique assignata est, ut Eum. 108:

έν ἡμέρα δε "μοῖρ" ἀπρόσχοπος βροτῶν. sept 920: ἔχουσι "μοῖραν" λαχόντεςδιοσδότων ἀγέων.

Interdum vocabulo ,.µoĩça" mors ipsa, id quod postremum omnibus tribuitur, exprimitur. Ag. 1272 dicit Cassandra:

> άλλ΄ είμι κάν δόμοισι κωκύσουσ΄ ἐμὴν Αγαμέμνονός τε "μοῖραν" ἀρκείτω βίος.

et chorus, clamore morientis Agamemnonis audito 1324-25

άλλ' οὐκ ἀνεκτόν, ἀλλὰ κατθανεῖν κρατεῖ, πεπαιτέρα γὰρ "μοῖρα" τῆς τυραινίδος.

<sup>1)</sup> usus sum editione Hermanni.

et Ag. 1225 abiicit Cassandra sceptrum et vittam clamans:

σε μεν προ ,μοίρας" της εμης διαφθερώ.

Sed nou solum ea proprietas vel sors, quae hominibns attribuitur, est  $\mu \sigma i \rho \alpha$ , verum «tiam numen, quod cuique proprietatem sortemque tribuit, velut Eum. 332 Eumenides dicunt:

> "τοῦτο γἀρ λάχος διαντοία Μοῖρ΄ ἐπέκλωσεν ἐμπέδως ἔχειν."

Moĩça igitur suam cuique  $\mu$ oĩçav tribuit et hominibus et diis, curatque, ne quis eam abiiciat. Est quaedam summa lex, quae e communi Graecorum more pro persona, pro numine habita est. Quod numen nunc unum cogitatur, nunc ut triplex fingitur. Aeschylum vero  $\mu$ oíças, vel ut latine dicamus, Parcarum eam imaginem sibi proposuisse, ut non notiones quaedam fatorum, sed deorum solidae et expressae effigies animo eius obversarentur, ex his locis satis intellegitur. Prom. 518 Moĩçau ,, $\tau$ ρίμος $\phi$ ou" dicuntur, et Eum. 716 FuriaeApollinem his verbis accusant:

> "Μοίζας ἕπεισας ἀΦθίτους θεῖναι βροτούς" et 719—720 "σύ τοι παλαιὰς διανομὰς ΧαταΦθίσας οἶτψ παραπατήσας ἀρχαίας θεάς.

et Eum. 952 Parcae a Furiis appellantur: "πάντα τιμιώταται Ξεῶν".

Quod numen vel quas deas, cum cuique proprietatem et indolis et fortunae, omnia dedique, quae per totam vitam acciderent, constituerent, imperium et arbitrium omnium rerum devinarum et humanarum tenere crederes. Tamen homines deos orant, ut bonos eventus dent aut clades prohibeant, tamen dicitur Eum. 641-42:

> (Ζεὺς)... πάιτ΄ άνω τε καὶ κάτω στρέφων τίθησιν οὐδεν ἀσθμαίνων μένει.

et Prom. 306

6

μόναρχος ούδι ύπεύθυνος κρατεί.

et Prom. 50:

### έλεύθερος γάρ ούτις έστι πλην Διός.

Itaque operae pretium videtur, ut accuratius exquirere conemur, quae ratio in singulis tragoediis Aeschyli et diis et hominibus cum fato intercedat.

#### **Prometheus vinctus.**

Animum advertamus primum ad tragoediam; quae inscribitur "Prometheus vinctus," nam cum hac in fabula fatum et deorum principem inter se dissidentes mihi quidem poeta fecisse videatur, ex ea maxime elucebit, qua ratione dii et fatum inter se habeant. Qua in re non solum quid Aeschylus singulis fabulae locis de fato et de diis dicat, explorandum erit, sed etiam totum argumentum et tragoediae, quae proposita est, et illius deperditae, quam inscriptam fuisse "Prometheus solutus" scimus, quantum coniicere licet, respiciendum erit.

Primum cum quaeramus, quae ratio inter Jovem et ceteros deos intercedat, Iovem non solum principem locum tenere deorum, sed etiam dominari in ceteros videmus. Cuius consiliis cum Prometheus obstitisset, gravissimas poenas solvit, et 49-50 plane dicitur:

> άπαντ' ἐπαχθῆ πλὴν Θεοῖσι κοιρανεῖν ἐλεύθερος γὰρ οῦτις ἐστὶ πλὴν Διός.

Ter in fabula ,,τύραννος θεῶν" appellatur (224, 312, 737). Vulcanum cunctantem Prometheum saxo affigere Cratos his verbis admonet (67-68):

> σὺ δ΄ αὖ κατοκνεῖς τῶν Διός τ' ἐχθρῶν ῦπερ στένεις; ὅπως μὴ σαυτὸν οἰκτιεῖς ποτέ.

Itaque non mirum, ceteros deos apud Aeschylum secundas

partes agere, nec invocari solere, nisi certae causae accedunt. Velut Electra Choëph. 116 apud patris sepulcrum deos inferos: ' $E \rho \mu \bar{\eta} \nu \chi S \delta \nu i o \nu$  et  $\Pi \varepsilon \rho \sigma \varepsilon \phi \delta \sigma \sigma \sigma \nu$  invocat, vates Cassandra (Ag. 1032) Apollinem, oppugnati Thebani Martem (Sept. 101, 104–106).

Quam ob rem nobis praecipue illustrandum erit, quomodo fatum sive Parcae et Iupiter inter se habeant.

Ita agere constitui, ut primum quid mihi de hac re videatur, explicem, deinde dicam. quid iam ab aliis de ea re scriptum sit, tum ea, quae ab aliis contra meam sententiam disputata sunt, quantum id nondum factum est, refutare coner.

Prometheus cum invito Iove mortalibus ignem attulerit. ab illo crudelissimo supplicio afficitur, sed fato ei constitutum est, ut perpessus inauditos cruciatus  $\ddot{\alpha}$ ×0ντος  $\Delta \iota \dot{o}\varsigma$  (772) liberaretur.

Non Iupiter ipse eum liberabit. Quod eventurum esse, Oceanitides cum sperent, iis respondet 513 sqq.

> οὐ ταῦτα ταύτη μοῖρά πω τελεσΦόρος Χρᾶναι πέπρωται, μυρίαις δὲ πημοναῖς δύαις τε ΧαμΦθεὶς ὦδε δεσμὰ Φυγγἁνω.

Nec quis eum liberaturus sit, nescit. (874-76)

σπορᾶ; γε μὴν ἐχ τῆσδε Φύσεται Θρασύς, τόζοισι χλεινός, ὅς πόνων ἐχ τῶνδ΄ ἐμὲ λύσει.

Itaque generosus Titan, Mercurii et precibus et minis repudiatis, non dubitat multo maiores dolores suscipere Iovisque nuntio respondere (1055--57):

> Τάρταρον ἄρδην ρίψειε δέμας ΄ τουμον ἀνάγκης στερεαῖς δίναις πάντως ἐμὲ γ΄ οὐ Θανατώσει.

nam ei (937) Sareïv où "μόζσιμον." et 745 Saveïv μέν έστιν οù "πεπρωμένον"

lam ex iis, quae dixi, consequi videtur, Parcarum maiorem

potestatem esse, quam Iovis, his autem planius demonstratum iri spero.

Prometheus cum dixieset (516)

τέχνη δ΄ ἀνάγκης ἐστὶν ἀσθενεστέρα"

chorus eum interrogat (517)

)

Ł

١

τίς οὖν ἀνάγκης ἐστίν οἰακοστρόφος;

et Prometheus respondet (518)

Μοίραι τρίμορφοι μνήμονές τ' Έρινύες.

Oceanitides pergunt (519)

τούτων άρα Ζεύς έστιν Δσθενέστερος;

et Prometheus respondet (520)

ούκουν αν έκφύγοι γε την πεπρωμένην.

Aperte igitur dicitur, id quod Parcae destinaverint, plus valere, quam quod dii perficere velint. — Quid Furiae sibi hic velint, alio loco explicabimus. —

At 909-910 chorus Oceanitidum canit:

τάν Διός γάς ούχ όςῶ μητιν ὅπα Φύγοιμ΄ άν.

Sane quidem. nam dii, ut supra demonstravi, Iovis imperio tenentur, sed (896-98) eaedem Oceanitides Parcas orant:

> "μήποτε" μήποτε μ΄ώ Μοιραι λεχέων Διός εὐνάτειραν ἴδοισθε πέλουσαν."

Parcas igitur credunt prohibere posse, quominus, quod Iupiter velit, fiat.

Maxime autem, quae sit ratio inter fatum et lovem, ex eo intellegitur, quod statutum est fato, fore, ut lupiter exueretur sua potestate, si Thetidem in matrimonium duxisset.

911 sqq. Prometheus praedicit:

ή μην έτι Ζεύς, χαίπερ αὐθάδης Φρενῶν ἔσται ταπεινός, οἰον ἐξαρτύεται γάμον γαμεῖν, δς αὐτὸν ἐχ τυραννίδος Θρόνων τ΄ ἄϊστον ἐχβαλεῖ . . . ,

Non est igitur simplex et absoluta necessitas, lovem imperio exui, sed accidit, si illam deam in matrimonium ducit; nam (105)

### τό τῆς ἀνάγκης ἔστ΄ ἀδήριτον σθένος.

Iupiter cum obscuris Promethei verbis auditis terrore metaque capiatur, Mercurium mittit, qui aut precibus aut minis Prometheum permoveat, ut plane aperiat, quo in periculo Iupiter versetur. Quare intellegitur, Iovem ipsum scire, summum imperium non penes se sed penes fatum esse. — Neque vero Parcae solae, Furiae etiam, ut supra vidimus,  $\tau \eta_5 \dot{a} v \dot{a} \gamma \varkappa \eta_5 \, o i a \varkappa o \sigma \tau \rho \dot{o} \phi o i$  appellantur. Circumspiciamus, quid hoc loco sibi velint Furiae. Furiae ratas faciunt exsecrationes, neque ullam aliam habent potestatem. Re vera de exsecratione quapiam cogitari, eo indicatur, quod  $,,\mu\nu\eta\mu o\nu\varsigma\varsigma^{\prime\prime}$  vocantur Furiae. Cuiusnam vero exsecratio Iovi perniciem minatur, nisi unius Saturni? Et hoc ipsum dicit Prometheus 914—916: Iupiter imperio privabitur

> .... πατρός δ' ἀρὰ Κρόνου τότ΄ ἦδη παντελῶς κρανθήσεται ἥν ἐκπίτνων ἠρᾶτο δηναιῶν Θρόνων.

Sed conemur, quodnam poeta secundae fabulae, quam Prometheum solutum inscriptam fuisse, scimus, argumentum fecerit, quantum coniicere licet, explorare. Quod quamvis a proposito longius aberrare videatur, tamen spero hac re etiam magis perspectum iri, quae ratio intercedat inter Iovem et fatum.

Sæepe in tragoedia, quam integram habemus, Prometheus, ut iam supra dixi, profitetur, se non Iovis clementia sed Parcarum consilio atque  $\ddot{\alpha}$ ×0ντος  $\Delta$ ιός (771) liberatum iri, antea autem ingentes dolores sibi perferendos esse. Ut non dubium est, quin

**f1** 

istud accidat, ita certum est, id perfectum iri, quod Mercurius (1020 sqq.) minatur:

	πρῶτα μὲν γὰρ ὀκρίδα	
	Φάραγγα βροντή και κεραυνία Φλογί	
0 isp	πατής σπαςάζει τήνδε, και κούψει δέμας	
dr	τό σόν, πετραία δ'άγκάλη σε βαστάσει.	
	μακρόν δε μήκος εκτελευτήσας χρόνον	
	άψορρου ήξεις ές φάος Διός δέ σοι	
	πτηνός κύων δαφοινός αἰετὸς λάβρως	
met. : P:-	διαρταμήσει σώματος μέγα βάκος,	
	άχλητος έςπων δαιταλεύς πανήμερος,	
' 12 	κελαινόβρωτον δ' ήπας έκθοινήσεται.	
n <b>e</b> F.	τοιοῦδε μόχθου τέρμα μή τι προσδόχα,	
Fr	πρίν ἂν θεῶν τις διάδοχος τῶν σῶν πόνων	_
at-	Φανή, Θελήση τ' είς ἀναύγητον μολείν	,
131 -	Αΐδην χνεφαΐα τ΄ άμφὶ Ταρτάρου βάθη.	
14 C		

Postremo autem — ita enim praefinitum est — Prometheus cum Iove in gratiam redibit.

> 190—192: τὴν δ' ἀτέραμνον στορέσας ὀργὴν εἰς ἀρθμὸν ἐμοὶ καὶ Φιλότητα σπεύδων σπεύδοντί ποθ΄ ήζει.

In fabula igitur, cui nomen est .,Prometheus solutus," Herculem aquila interfecta (cf. 874—76) Prometheum  $\tilde{a}$ xovroç  $\Delta i \delta \varsigma$ liberasse, nos coniicere licet. Quod demonstratur versu casu ac fortuito conservato, quo Prometheus, aquila interfecta, Herculem alloquitur:

### ,,έχθροῦ πατρός μοι Φίλτατον τέχνον" 1)

Patet "έχθρον" Prometheum Iovem non dicturum, si eius ipsius gratia solutus esset. Sed, si vult, denuo Iupiter Prome-

<sup>1)</sup> frgm. ap. Nauck 196.

theo cruciatus iniungere potest — tum venit  $\times a_{10}\phi_{5}$   $\gamma_{4}\gamma_{00}\nu_{6}\tilde{\nu}\nu_{7}$ (525)<sup>1</sup>), Prometheus cum Iove in gratiam redit, aegrotus et vitae pertaesus Chiron pro eo ad inferos descendit, Thetis mortali in matrimonium datur. — Ita etiam, quod. ut postea dicam, Schoemanno fieri non posse videtur, evenit, id quod Prometheus, quum quaesivisset Io, nullumne Iovi effugium fatalis sortis esset (v, 725) respondet:

#### ,,ού δητα πλην έγωγ αν έκ δεσμών λυθείς."

Itaque, si exquiramus necesse est, — quod omnes, qui de Prometheo scripserunt, conatos esse video — quid poeta fabula Promethei cives docere vel iis demonstrare voluerit, et quo tendat eius fabula, ego Lehrsio assentiar, qui in annalibus Fleckeiseni LXXIX, pag. 556—558 contendit, poetam voluisse potestatem fati illustrare.

Iam venimus ad alteram partem propositi.

Bluemner: "die Idee des Schicksals in den Tragoedien des Aeschylus" Leipzig 1814, iudicat fati potestatem quam Iovis maiorem esse (pag. 14 et 139). Contra contendit Clausen: "theologumena Aeschylea," Berlin 1829 — (pag. 36) "nullum locum apud Aeschylum exstare, quo dicatur, legem summam esse, quae nulla debilitari possit mutatione, cui etiam dii obnoxii sint. Par-

1) Prometheus saepissime in tragoedia dicit, se tum demum Iovi indicaturum esse, quomodo periculum effugere possit, si liberatus esset.

724 interrogat Io:

ουδ' έστιν αυ-φ τησδ' άποστροψη τύχης;

et Prometheus respondet:

"ου δήτα πλην έγωγ' αν έκ δεσμών λυθείς"

174 Prometheus dicit

Idemque dicit 871 sqq. et 913 sqq.

12



cas (pag. 40) quidem lovi naturam suam assignavisse, sed hanc ob causam non rectius love superiores cogitari, quam eos, qui regem creaverint, eique imperium tradiderint, rege superiores." Quod probat et accuratissime admirabilique cum apparatu doctrinae defendit Schoemann: "Prometheus." Greifswald 1844. — Sententiam Schoemanni sequuntur F. Wieseler: Hallische Litteraturzeitung 1845 Nro. 11, L. Preller in Pauly's Encyclopaedie tom IV, pag. 595. et paucis mutatis Bamberger: Philologus II, pag. 324, Dronke: "über die religiösen und sittlichen Vorstellungen des Aeschylus" in annalibus Fleckeiseni tom. suppl. IV, pag. 9. Deinde Vischer: "der Prometheus des Aeschylus" Basel 1859 pag. 24 Iovem fato inferiorem esse, eiusque potestate imperio spoliari posse negat. Poetam tragoedia docere voluisse, salutem omnium in Iovis oboedientia positam esse putat (pag. 25).

Contra Schoemannum disseruit primus Godofredus Hermannus: "dissertatio de Prometheo Aeschyleo." Programm Leipzig 1846. Responsum est et iterum eadem sententia defensa a Schoemanno: "vindiciis Iovis Aeschylei." Programm Greifswald 1846." Deinde Welcker: "griechische Goetterlehre II, 246-278. Goettingen 1859" - et Koechly: "Akademische Vortraege I, pag. 8-46. Zuerich 1859" - de Prometheo Aeschyli scripserunt. Uterque disputat contra Schoemannum, sed ita ut Welckerus non dicat, quid ipse de ratione, quae inter fatum et lovem intercedat, sentiat, Koechlyus quidem plane profiteatur, sibi lovem fato inferiorem, Prometheum et servatorem hominum et veri praescientem videri, certa autem argumenta, quibus Schoemanni sententiam refutare conetur, nulla afferat, neuter de tragoedia poetaequec onsilio rectius iudicet, quam Schoemannus. Nam Welckerus postremum dicit, Prometheum repraesentare libertatem, ius, sapientiam, contumacia autem sibi culpam contrahere meritoque poenas dare. lovem crudelem tyrannum esse itemque vituperandum, deinde alterum a contumacia alterum a crudelitate desistere et pacem amicitiamque inter se reconciliare. Ouod quam temere iudicatum sit, posteriore disputatione intellegetur.

1

Koechlyus putat (pag. 45) poetam tragoedia civibus "pugnam et reconciliationem veterum et novarum rerum ut apud homines ita etiam apud deos" demonstrare voluisse, eosque monere, ne nimis cito temereque aliquid novi instituerant.<sup>1</sup>) Quae sententia quam perversa sit, Lehrsius in Iahaii annalibus LXXIX pag. 556-558 exposuit. Eodem loco vir doctissimus profitetur, sibi quidem tragoedia Promethei poetam plane ostendere videri, neque homines neque deos fatum effugere posse.

Schoemannus respondit, priore sententia retenta et rursus defensa, libro: "noch ein Wort über Aeschylus' Prometheus." Greifswald 1849 — zu Welckers Jubilaeum. Singula, quae in hoc scripto accuratius quam in prioribus libris exposita sunt, suo loco commemorabimus.

Caesar; "der Prometheus des Aeschylus - Marburg 1859 " - quamquam ut Welkerus de fato ipso nihil dicit, tamen (pag. 335), Iovem re vera timere, ne imperio spolietur, credit, concedit igitur, fati potestatem quam lovis maiorem esse. Sed tantum in prima fabula trilogiae, ut graeco nomine utar, Iovem nondum perfectissimum deum esse credit. Ut opiniones hominum de diis paulatim perfectiores et sanctiores factae essent, ita re vera deum ipsum paulatim sanctum et perfectum factum esse - id poetam tragoediis docere voluisse putat. Quod suam sententiam ne conatur quidem argumentis probare nemini mirum erit. Respondit Schoemannus: epistola ad Caesarem "über den Prometheus des Aeschylus" (Schoemann's opuscula III, pag. 120-139). - Iam prius H. Keck: ".der theologische Character des Zeus in Aeschylus' Prometheus" Glueckstadt 1851 --- " invenerat, in altera tragoedia lovem iam meliorem factum esse (pag. 12). iterumque hanc sententiam in Jahnii annalibus LXXXI (a. 1860) pag. 474 defendit.<sup>2</sup>) Idem Marcowitz l. l. pag. 11 arbitratur,

<sup>1)</sup> Marcowitz: "de Aeschyli Prometheo." Gymnasialprogramm — Duesseldorf 1865 — censet, non longe Koechlyum a veritate aberrare (pag. 9).

<sup>2)</sup> Hermannum quidem cum omnino duplicem Iovem distinguendum esse

atque etiam Platner: "die Idee der Gerechtigkeit in Aeschylus und Sophocles," Leipzig 1858 (pag. 97) videtur probare. L. l. pag. 459-486 Keckius primum de omnibus illis libris disputat, deinde suam sententiam explicat. Ego vero neque eius ipsius sententiam neque eius iudicia de aliorum libris probo. Longum est, plura de his dicere, sed quae ad nostram rem pertinent, suo loco commemorabimus. — Commemorandum, etiamsi non probandum, videtur, quod Droysen Prometh. pag. 210 de consilio poetae putat: Aeschylum depingere voluisse, quanta morum asperitate immanitateque, quanta contumacia et quam indomitis animi cupiditatibus prisci illi homines fuissent, qui suis viribus temere confisi contra leges naturae cum diis ipsis certamen inire non dubitavissent.<sup>1</sup>)

Fati potestatem quam Iovis esse maiorem, iudicant etiam Naegelsbach: "nachhomerische Theologie" (pag. 146), Guilielmus Teuffel: "Tuebinger Universitätschriften 1861: über den Prometheus des Aeschylus," A. Jung; "dissertatio de fato Aeschyleo." Regiomonti 1862 — pag. 19 et 21., Marcowitz in libro suo pag. 11, Platner l. l. pag. 98—100.

Quamquam tot libri a doctissimis viris contra Schoemannum scripti sunt, tamen certa argumenta — paucis exceptis, quae suo loco commemorabo — solo ab Hermanno<sup>2</sup>) allata invenimus. Ceteri magis id egisse videntur, ut explicarent, quid ipsi sentirent, quam ut Schoemannum refutarent. — Persequamur igitur Hermanni et Schoemanni disputationes, ceteraque tantum, ubi aptum et utile videbitur, respiciamus! Altera parte mittamus Clausenum, Prellerum, Wieselerum, Vischerum, qui, ut iam supra dixi, Iovem Parcis superiorem carumque dominum

putet, valde reprehendit, sed se ipsum in eadem trilogia duplicem Ievem facore, non videt. (of. pag. 18).

<sup>1)</sup> Contra hanc sententiam iam Marcowitz l. l. pag. 8 disseruit.

<sup>2)</sup> quom quidom Keckius in Iahnii annalibus 81, pag. 461 a Scheemanno vindiolis Iovis Acceptei plane refutatum esse iudicat.

esse credunt, nulla autem argumenta afferunt. quae non habeat Schoemannus multo accuratins et copiosius explicata. — Hermannus Schoemanni de Prometheo Aeschyleo disputationi statim oblocutus est, sed etiam ab hoc doctissimo viro non omnia, quae Schoemannus contendit, mihi refutata videntur, et ad vindicias

lovis Aeschylei a Schoemanno contra Hermannum maxima diligentia scriptas, neque Hermannus neque alius, quantum scio, exstitit, qui responderet. Fortasse spes non fallit, fieri posse, ut ego pluribus rationibus, quam Hermannus, nixus Schoemanni sententiam plane refutem, vindicemque Aeschyleas Parcas.

(.) Schoemannus Iovem iustum et benignum patrem deorum hominumque facit, qui optimo iure poenas repetat a refragante Prometheo, quem unquam potestate sua spoliari posse, dicere nefas sit, qui fatum non minus regat, quam deos et homines, quem nullo modo deceat, Prometheo cedere, — Prometheum vanum iactatorem, qui homines non beatos reddat, sed eos a diis abalienet (vind. Iovis 11—12)<sup>1</sup>), furentem et amentem, qui Iovem regno privatum iri dicat, id quod nec fiat nec fieri possit, qui denique cum sui ipsius verbis frequenter pugnet. (vind. Iovis pag. 18).

Iam singulas rationes, quibus nititur, persequamur.

Primum negat, licere, tragoediam pugnare cum religione populari, et ea, quae sancta et venerabilia sint, privari illa sanctitate et in contemptum adduci, id quod fieri, si personas Iovis et Promethei aliter cogitemus. Poetae non licere, Iovem, de quo omnibus ceteris locis cum summa reverentia dicat, ut tyrannum fiugere.

Deinde obtendit, poetae lovem potestate sua exui posse nec

1) Ipsum autem poetam in tragoedia (493 sqq). plane demonstrare, homines ita a Prometheo institutos esse, ut discerent, quae grata diis essent sacrificia, quae ingrata, et quemadmodum coli ab hominibus et honorari dii vellent, eaque re satis comprobatum esse, igne tradito et usu eius cognito artibusque excultis, quas docuerat Prometheus, illos non admodum sceleratos statim his rebus factos esse etimpios iam Marcowitz in libro suo de Prometheo (pag. 8) expesuit.

Digitized by Google

\$

ipsi cogitare et fingere licere, nec populo summum deum talem demonstrare.

Tertium, summum deum non decere, Prometheo cedere.<sup>1</sup>)

Quartum, pugnare, quae Prometheus dicat, et cum eventu et cum iis, quae aliis locis ipse profiteatur, itaque nullam causam esse, cur credamus, quidquam verum esse et perfectum iri, quod dicat.

Addit Schoemannus, Iovem Mercurium non timore sed misericordia permotum mittere, non ut de Prometheo exquirat, qua ratione Iupiter imminentem sibi perniciem effugere possit, sed ut conetur avertere miserum ab obstinatione et adducere ad sapientiam et prenitentiam. Quod Mercurius de vicario loquatur, per ironiam, ut ita dicam, dici, iisque verbis (1006-1009) Prometheo indicari, ita certum esse, nullum dolorum finem fore, ut certum sit, neminem deorum pro eo cruciatus subiturum atque ad inferos descensurum esse (Prom. pag. 145).<sup>2</sup>)

Primum quod obtendit Schoemannus, Hermannus refutat pag. 6, ubi dicit: "nihil habet Iupiter, quod indiguum aut indecorum sit regi deorum. Severus est, severitas autem, et si non amatur, tamen per se ne odii quidem causas habet. Cui traditum est rorum omnium arbitrium, iure suo postulat, ut sibi oboediatur, iure suo etiam non oboedientem punit. Quod si Prometheo crudelissimas poenas imponere videbitur, non obliviscendum est, immortalem esse, et qui punit et qui punitur, ut poenis quoque non potuerit Prometheus qualibus inter mortales affici." Quibus verbis cum plus concedatur quam refutetur, Schoemannus (vind. Iovis pag. 10) exclamat: Quid igitur

ł.

<sup>1)</sup> Iovem re vera cedere praeter Hermannum Platner in libro suo pag. 99 multique alii iudicant.

<sup>2)</sup> In epistola ad Caesarem (opuscula III, 129) Schoemannus iam aliam causam, our Mercurius missus sit, suspicatur: "Iovem voluisse recusatione contumaciam culpamque Promethei etiam magis demonstrarl" — Praeter alios contra hano sententiam Schoemanni disputat Platner (l. l. pag. 98) oui re vera Iupiter videtur timore permeveri.

differt inter me et Hermannum? Nihil profecto nisi quod ille suum lovem convenire Aeschyleae tragoediae, ego bon convenire dico. Huius igitur dissensionis causas quoniam Hermannus aut non animadvertit aut dissimulavit, iam ego ape-Tum aperit, lovem tamen reprehendendum esse, si de riam " amico, cuius auxilio regnum adeptus sit, propter generosum sed contra regis imperium commissum factum tales poenas repetat, re vera autem Prometlieum vanum jactatorem meritorum suorum esse, per quem nec Iupiter imperium neque homines vera bona adepti sint, "illius adversus Iovem certamine repraesentari bumanam arrogantiam et superbiam divino imperio renitentem." (vind. Iovis pag. 22). Per vim nemini sententia extorqueri potest, sed quibus liberum iudicium sit animi, eorum neminem, licet sexcenties tragoediam Aeschyli legat, Schoemannum secuturum esse, mihi persuasum est. 1) Suo iure Hermannus Schoemanno obiicit, hodiernas eum et christianas opiniones Aeschylo supponere. - Poetam autem re vera lovem, si non crudelissimum tyrannum, certe non mitem facere voluisse, mihi ex eo satis apparere videtur, quod Ionem in scaenam produxit. Quamquam a Innone, ut Ionem in bovem mataret, Iupiter coactus erat, tamen spectatores facere non potuerint, quin crudele haberent, virginem a summo deo amatam propter amorem huius dei tales aerumnas exantlare. - Aliter Keckius de hac re iudicat, sed etiam aliam fabulam de Ione invenit. Veteres narrant, non a Iove Io punitam esse, qui eam amare non desierit, sed per Iunonis iram in mala sua incidisse; passum esse lovem, a lunone illam cruciari, ne uxoris iram magis incenderet, Ioque ipsa (v. 600) dicit: αικίαις λαβρόσυτος ήλθον ""Ηρας" επικότοισι μήδεσι δεμείσα - Keckius narrat (in Iahnii annalibus 81, 483; in libro de Prometheo - Glueckstadt 1851 - pag. 12), a Iove

<sup>1)</sup> Quam diversae alioram sententiae de Prometheo sint, testis sit unus Platner, qui (in libro suo pag. 101) putat, Prometheum repraesentare liberam magnitudinem et invictam constantiam generis humani.

Io punitam esse, quod cum eo concumbere recusavisset. Quare culpam superbiae ( $\Im\beta qs\omega q$ ) sibi contraxisse, nam mortales feminas debere dei amore et amplexu honoratas se et beatas censere. In fabula Promethei Io igitur intactam esse, aerumnis autem et cruciatibus Iovem eam mollire ("mürbe machen") velle et permovere, ut voluntati suae tandem obtemperet. — Quod falsum esse, si argumento opus est, versibus etiam nostrae tragoediae mihi quidem videtur demonstrari. Oceanitides enim Parcas orant, ne sibi idem, quod Ioni, accidat:

(896—98): "μήποτε μήποτέ μ΄ ພື້ Μοΐοαι λεχέων Διός εὐνάτειραν ἴδοισθε πέλουσαν."

1

ł

Profitentur igitur, Io iam Iovi concubuisse, negant, mortales immortalesve Iovis amore semper beatas reddi. — Perspici non potest, utrum Wieseler: Hall. Litteraturztg. 1845 Nro. 11. idem quod Keckius arbitretur, necne; nam in eadem pagina dicit, Io a Iove punitam esse, quod ei non statim obsecuta esset, paucis verbis interiectis, Iovem Io non ipsum punire, sed modo pati, eam cruciari.

Alterum, ut dixi, Schoemannus profert, poetae Iovem, ut non liceat crudelem, ita non licere eum anxium, ne imperio exuatur, et suppliciter demisseque orantem facere.

Respondet Hermannus (pag. 4), Schoemannum non duplicem usum nominis Iovis distinguere, "significat enim nomen illud nune unum ex diis, qui supremus habetur, nunc omnino divinam naturam, ut in Agamemnonis et Supplicum versibus. Ipsa id varba docent: "Zeùç őστις πότ' έστιν." (Ag. 150). — Iure optimo mea quidem sententia Schoemannus hanc rationem Hermanni respuit (vind. Iovis pag. 6-8), Iovem enim, qualem poetarum fabulae impiae et ridiculae saepenumero proponant hominum simillimum nulliusque humanae labis expertem, alium esse, alium mundi creatorem et rectorem perfęctissima divina natura, nemo nescit, sed Aeschylo licuisse

<u>}</u>\*

in altera tragoedia lovem impium et propemodo hominem, in altera sanctum deum et iustissimum gubernatorem mundi facere, id mihi quoque persuadere non potui. In illo versu: Zeù; őστις πότ' έστιν poetam summa cum reverentia numen, quod tamquam maius sit. quam quod nominari possit, invocare, nec duplicem Iovem eius animo obversari, omnes mecum consentient. Sed populo deum proponi, cui olim periculum et clades institerit, meo quidem iudicio non magis impium est, quam populo dicere, Iovem Saturnum, patrem suum, imperio spoliasse et necasse, eundemque Saturnum Uranum patrem regno eiectum interfecisse. Atque ipse Aeschylus in tragoedia, cui Agamemnoni nomen est, narrat, ante Iovem illum, quem chorus piis precibus invocat, duos alios fuisse mundi dominos, Uranum primum őστις πάροι-Sev  $h v \mu \epsilon \gamma \alpha$ ; (Ag. 162), deinde Saturnum, őç  $\epsilon \pi \epsilon \iota \tau' \epsilon \phi o$  (165). Iovem autem tertium exstitisse. Idemque Prometheus dicit (Prom. 958 sqq.):

> ... οὐκ ἐκ τῶνδε (περγάμων) ἐγὼ δισσοὺς τυράννους ἐκπεσόντας ၨγσθόμην; τρίτον δὲ τὸν νῦν κοιρανοῦντ' ἐπόψομαι αἶσχιστα καὶ τάχιστα

et Eumenides (Eum. 631):

(Ζεὺς) αὐτὸς δ΄ ἔδησε πατέρα πρεσβύτην Κρόνον.

Tertium, Iovem non decere. suppliciter demisseque orare, Hermannus refutat pag. 12, Ei rei, inquit, duobus modis cautum erat, uno, quod Iupiter sine dubio ut in Prometheo vincto non ipse sed per Mercurium suas gorebat, quo spectant haec verba Mercurii v. 930:

> . . . . μηδέ μοι διπλᾶς όδοὺς, Προμηθεῦ, προσβάλης —

altero, quod non gratuito liberavit Prometheum, sed dato sibi piamenti loco Chirone, qui illius solutionem immortalitatis suas

Digitized by Google

\$

iactura redimeret. Hoc quoque indicatum est a Mercurio (1006 sqq.):

τοιοῦδε μόχθου τέρμα μή τι προσδόκα πριν ἂν θεῶν τις διάδοχος τῶν σῶν πόνων Φανῆ, θελήσῃ τ΄ εἰς ἀναύγητον μολεῖν Δίδην κνεφαῖά τ΄ ἀμΦὶ ταρτάρου βάθη.¹)

Tertium ego addam, non obliviscendum esse, Prometheum tum demum esse liberatum, cum doloribus mille annos exantlatis iam ipse mori cuperet.

> "Sic me ipse viduus pestes excipio anxias, amore mortis terminum anquirens mali: sed longe a leto numine aspellor Jovis" (Prom. sol. frgm. ap. Cic. Tusc. II, 10)

eundem querentem audimus, qui immortalitate sua confisus quondam exclamaverat:

> "Τάρταρον ἄρδην δίψειε δέμας τουμόν ἀνάγκης στερεαῖς δίναις πάντως ἐμὲ γ΄οὐ Φανατώσει."

Sed illis versibus indicari, Prometheum iam facti poenitere, eumque iam paratum esse Iovi cedere<sup>2</sup>), ego certe nego. Ipse enim praedixerat (514-515)

> .....,μυρίαις δε πημοναῖς δύαις τε καμΦθεὶς" ὦδε δεσμὰ Φυγγάνω

attamen (1002)

ώπται πάλαι δη και βεβούλευται τάδε. 3)

1) Quid Schoemannus de his verbis sentiat, iam supra (pag. 17.) explicatum est.

2) Welckerus: "die aeschylische Trilogie pag. 58 id suspicatur.

3) Haec verba Prometheus ad Mercurium dicit.

Prometheus denique, postquam liberatus et denuo inter deos acceptus est, ut semper poenam in memoria teneret, coronam et ferreum anulum cum lapillo eiusdem saxi, ad quod affixus fuerat, gerere coactus est<sup>1</sup>) et ad nuptias Pelei et Thetidis

> .... consequitur sollerti corde Prometheus extenuata gerens veteris vestigia poenae, quam quondam Scythicis restrictus membra catena persolvit pendens e verticibus praeruptis. (Catull. 64, 294 sqq.)

Quartam, quo Schoemannus maxime, si quid video, nititur, id, quod Prometheus praedicat, non accidere, quin etiam eum ipsum secum pugnare, mirum est, quod Hermannus omnesque, qui de Prometheo scripserunt, plane silentio praeterierunt, praesertim cum in omnibus scriptis (velut in epistola ad Caesarem: opuscula III, 129— vind. Iovis pag. 17 et 18) demuo Schoemannus eam causam adversariis obiiciat — Sed id quoque a nobis refutatum iri speramus.

Vind. Jovis pag. 18 Schoemannus accuratius quam antea in libro suo de Prometheo (pag. 22-23) fecerat, collegit omnes hos locos et affert

"v. 757 non aute se solutum iri Prometheus affirmat, quam exciderit imperio Iupiter:

> νῦν δ'οὐδὲν τέρμα μοι προκείμενον μόχθων, πρίν ἂν Ζεὺς ἐκπέση τυραινίδος.

itemque v. 928 (ap. Herm. 930, Iovis cladem atque exitium quasi utique eventurum praedicit:

πταίσας δὲ τῷδε πρὸς Χακῷ μαθήσεται, ὅσου τὸ ἄρχειν καὶ τὸ δουλεύειν δίχα.

nec minus diserte 941 (943):

1) cf. Preller: ""griechische Mythologie" pag. 68.

23

et v. 958 (960)

..., οὐχ ἐχ τῶνδε (περγάμων) ἐγὼ δισσοὺς τυράννους ἐκπεσόντας ήσθόμην τρίτον δὲ τὸν νῦν χοιρανοῦντ΄ ἐπόψομαι αἴσχιστα χαὶ τάχιστα."

Quorum nihil evenit. — Omnia autem, in quibus Prometheus fallitur, ad unum idemque pertinent, id est ad opinionem, se solutum iri, și Iupiter regno excidisset. Sed id re vera tam mirum est? Mater Themis ei ostenderat, quid Iovi immineret, scivit etiam, fato destinatum esse, se liberatum iri -- non mirum igitur, quod existimabat, se solutum iri, si Iupiter imperio exutus esset. Mihi quidem persuaderi non potui, poetam veri praescientem Prometheum facere noluisse. Spectatoribus etiam credo minime probatum fuisse, si poeta secunda et tertia fabula trilogiae omnia aliter finxisset, ac Prometheus praedixerat. Quod autem Schoemannus dicit, Prometheum ipsum secum puguare, aliis locis dicentem, Iovis imperium servatum iri, si ab eo solutus esset, velut v. 772 ubi, quum quaesivisset Io, nullumne lovi effugium fatalis sortis esset, respondet: "où  $\delta \tilde{\eta} \tau \alpha$ ,  $\pi \lambda \tilde{\eta} \nu$ έγωγ' αν έκ δεσμών λυθείς", id effugium superiore disputatione ereptum est; nam cum Prometheus, simulac liberatus sit, Iovi dicere, qua ratione fatale exitium effugere possit, nunquam recusaverit, 1) non intellego, quemadmodum secum ipse pugnet, si aliis locis eloquitur, Iovem imperium servaturum esse, si e vinculis solvatur, aliis, lovem e periculo non ereptum iri, prius-

1) velut v. 969 sqq., ubi dicit:

ούκ ἕστιυ αικισμ΄ ούδε μηχάνημ΄ έτ:φ προτρέψεται με Ζεύς γεγωνήσαι τάδε, ...πρίν αν χαλασθή δεσμά λυμαντήρια".

v. 174 sqq. aliisque locis idem dicit.

oner Here tills

n

¥.

der

quam liberetur. Sed, ut dixi, mea quidem sententia re vera evenit, ut Iovi tum demum a Prometheo indicetur, qua ratione exitium\_effugere possit, postquam Prometheus e vinculis solutus est. — Iam alium versum Schoemannus affert, quo demonstretur, Prometheum secum ipso pugnare, praescientem igitur futuri cogitari non posse. Oceanitidibus ex eo quaerentibus (259).

ούδ' έστιν άθλου τέρμα σοι προκείμενον;

respondet Prometheus (260)

ούκ άλλο γουδέν πλην σταν κείνω δοκή (i. e. Iovi).

Confiteor, aliquamdiu me non vidisse, qua ratione hos laqueos effugere possem, praecipue ea re perturbatum, quod neminem Schoemanno oblocutum inveni. Attamen nunc me demonstraturum esse spero, Schoemannum etiam in bac re falli. Prometheum enim puto consulto Oceanitidibus verum non di-Si iis dixisset, quomodo etiam invito Iove liberari posset, cere. cum aliis ei communicandum fuisset, quod mater ei dixerat, id est, qua ratione Iupiter periculum vitare posset. Itaque tamquam arma, quibus solum catenas se frangere posse scivit, aliis dedisset, qui illis acceptis nocere miseriasque aeternas facere potuerunt, iuvare non potuerunt. - Sermonem Promethei et chori . v. 515 528 cum illis verbis pugnare Schoemannus dicit, sed ex hoc ipso sermone, meam sententiam de illis verbis rectam esse, me probaturum esse spero. Prometheus Oceanitidibus dicit 514 sqq:

> . . . . μυρίαις δε πημοναϊς δύαις τε καμζθείς ώδε δεσμά Φυγγάνω τέχνη δ'άνάγκης άσθενεστέρα μακρώ

Sed cam amplius quaerant (521):

τι γάο πέπρωται Ζηνί πλην άει χρατείν;

respondet Prometheus:

21

. .

۰.

ê: E

udim. K.j

aler, a

2 1655

«,•/ŋ

-:et, 1

te p

Imeti

sent.

plandu

trat et

frome

\$pondj

stimo.

rlam Aesc'

ł

X

A

At

3

- 25 ---

τοῦτ' οὐκ ἀν ἐκπύθοιο, μηδε λιπάρει.

Tum Oceanitides:

ή πού τι σεμνόν έστιν, δ ξυναμπέχεις

et Prometheus:

ἄλλου λόγου μέμνησθε, τόνδε δ΄ οὐδαμῶς καιφὸς γεγωνεῖν, ἀλλὰ συγκαλυπτέος ὅσον μάλιστα· τόνδε γὰφ σώζων ἐγὼ δεσμοὺς ἀεικεῖς καὶ δύας ἐκΦυγγάνω.

"nondum tempus est eloquendi, si tacebo, liberabor,"

Mihi quidem interpretatio, quam supra attuli. probabilis videtur, cui minus placet, ei certe concedendum erit, aliam nullam posse inveniri, nisi forte cogitandum est, Prometheum verbis  $,\pi\lambda\dot{\eta}\nu$  ő $\tau\alpha\nu$  ×siv $\omega$  δο× $\tilde{g}$ " nihil aliud dicere, ac "nisi Iovi ita placet, ut me liberet, ipse a me doctus, qua ratione servari posset, e periculo eripiatur."

At nunc e Schoemanno quaeram, quomodo fieri potuerit, ut Prometheus Ioni vere praediceret, quae terrae ei pererrandae essent, et ubi tandem quietem caperet, nisi veri praesciens cogitandus sit? Nam haec omnia re vera ita eventura esse, Ioni erat et nobis omnibus est, ut puto, satis probatum eo, quod Prometheus ei dixerat, quas terras iam pererrasset.

Ad aliud, quod Schoemannus obiectit, neque Hermannus respondit, neque ego his explicatis responderi opus essse existimo.<sup>1</sup>)

Miror eandem sententiam, Prometheum tandem miseriis fractum Iovi cedere eiusque gratia liberari, etiam Welckero: "die Aeschylische Trilogie" – Le pzig 1824 – pag. 58 – probatum esse, magis miror, quod nulla argumenta affert. quibus ea sententia niti possit; nam quod dicit, versibus 513 sqq.

<sup>1)</sup> v. Suppl. 677 et Eum. 384, quibus Sola emannus nititur, alio loco traetabimus (v. pag. 34 et 35).

"ού ταῦτα ταύτη μοῖςά πω τελεσφόρος χραναι πέποωται, μυρίαις δὲ πημοναῖ; δυαίς τε χαμΦθεὶς ὦδε δεσμά Φυγγάνω"

Prometheum, iam mollitum, ipsum indicare, se Iovi cessurum esse eiusque gratia e catenis solutum iri — ego quidem intellegere non possum. Suspicor eum perversa interpretatione vocabuli ., $\varkappa a\mu \varphi \vartheta \varepsilon i \zeta$ ," quod germanice vertit .,tief gebeugt," ad illam sententiam adductum esse. — Sed alios versus quibus, Prometheum iam facti ponitere, eumque doloribus iam fractum esse, demonstretur, Welkerus invenit (pag. 85):

> έχων έχων ήμαςτοι, οὐχ ἀρνήσομαι Διητοῖς δ' ἀρήγων αὐτὸς εὑρόμην πόιους. (268-269)

At glorians et elatus conscientia pulcherrimi facti ea Prometheus Oceanitidibus respondet <sup>1</sup>) Maxime autem miror, Welckerum existimare, talem ab Aeschylo Prometheum factum esse, quod Iovem non ut Schoemannus benignum et sapientem deum, sed crudelissimum tyrannum a poeta fictum iudicat (pag. 21-22). — "Temporum igitur diuturnitate monitum, nec minus acerbitate malorum doctum Prometheum cognovisse, se in maximo errore versatum esse, in secunda fabula iam promptum et paratum esse, si Iovi videatur, in gratiam cum eo redire" etiam Marcowitz (in libro suo de Prometheo pag. 13) arbitratur, argumenta autem nulla, quibus respondere necesse habeo, affert.

Schoemannus ipse composuit Prometheum solutum, ut ostenderet, qua poeta ratione conciliare inter se ea, quibus pugnare secum visus esset, potuerit. Prometheus, qualem finxit, desistit a contumacia peccasse se et iure punitum esse agnoscit et con-

1) Ceterum Mollerus (Philologus VIII, 753-755) et deinde Caesar (Philologus XIII pag. 609) — mea quidem sententia rectius quam Mollerus — acouratius disseruerunt, quam male Welckerus duos postremo allatos versus interpretatus sit.

Digitized by Google

1

fitetur, Iovis gratia liberatus vinculis in amicitiam cum Iove redit. Patet id argumentum deperditae tragoediae tantum ea condicione fuisse posse, ut cum Schoemanno Prometheum amentem iactatorem inania et sperantem et promittentem putemus, quod quam difficile sit omnibus, quibus liberum iudicium sit, iam demonstravimus, nunc autem demonstrare conemur, nullo modo cogitari posse, talem Aeschylum Prometheum solutum fecisse. Nam consensu doctissimorum virorum (velut Lehrsii, Ritschelii) Westphalus ("probegomena ad Aeschyli tragoedias." 1869. - pag. 207-225) demonstravit, primam fabulam trilogiae "Prometheum vinctum," quam tragoediam integram habemus, fuisse, secundam "Prometheum solutum", tertiam "Prometheum igniferum," "Prometheum ignem incedentem", ut πυρκαεύς latine vertam, fabulam satiricam quae dicitur fuisse. Intellegitur, Aeschyli Prometheum solutum longe alium fuisse ac Schoemanni, et mihi plane persuasum est, deum, qui in prima tantis doloribus cruciatus, in secunda solutus visus est, tertia fabula a gratis hominibus, pro quibus tanta tormenta sua sponte susceperat et tam diu pertulerat, facibus et fumantibus altaribus celebratum cultumque esse.

Postremum e Schoemanno quaeramus, unde fieri potuerit, ut homines deum "qui abalienaverit genus humanum a diis, eoque fecerit, ut a vera via illi aberrarent et in mala multa inciderent<sup>(1)</sup>) omnino venerarentur et colerent? Quod re vera factum esse, ipse Schoemannus (Prom. pag. 91) testatur. Deinde autem cur Iupiter, si absolutus nullisque legibus obnoxius deus sit, homines non tum quoque, a Prometheo iam igne accepto, perdat? Nam quod Schoemannus, quum iam saepius ab aliis de ea re interrogatus sit, respondet, secum ipso pugnat. Concedit enim (in epistula ad Caesarem, opuscula III, pag. 130, et iam antea in scripto ad Welckerum misso) Iovem homines perdere non potuisse. Iovem quidem, ait, novi so fata hominum, suum fatum,

<sup>1)</sup> Haec verba Schoemanni sunt: vind. Lois pag. 11-12.

i. e. quid fa'ali necesaitate sibi facere liceret, quid non liceret, initio ignorasse. Mortales cum ignem a Prometheo accepissent, intellexisse Iovem. se facere voluisse, quod facere non liceret.<sup>1</sup>) Iam Keckius (in Iahnii annalibus 81, pag 471) exposuit, id cogitari non posse. Nam si Iupiter fata hominum noverit, necesse esse, eum etiam semper scire. homines perdi non posse.

1

Ł

1

ł

Mirum est, quod Keckius ipse de hac re putat, (in Iahnii ann. 81, pag. 480 sqq.). Dicit enim omnia facile intellegi, si in versu  $234^2$ ) "àiστώσας" non vocabulo "perdere" (vernichten), sed "inopia et aerumnis paulatim consumere" (verschwinden, verkommen lassen), et v. 238 "διαρφαισθέντας" non verho "percellendi" (zerschmettern) sed "terendi" (zerreiben) vertatur. Sed si Iupitnr homines, igne accepto, iam non potuit consumere et terere, cur eos tum non perdidit et perculit?

Liceat denique respondeam dubitationi, quam nescio quis attulerit, id est, necesse esse. Prometheo si fato finitum sit liberari, eodem fato destinatum sit pati. Quod minime credo. Sua sponte Titan labores doloresque suscepit, sua culpa sibi cruciatus contraxit. Sed ipse pro me respondeat, id quod Oceanitidibus dicit (268-269):

> έχων έχων ήμαρτον, ούχ ἀρνήσομαι Ονητοῖς δ' ἀρήγων αὐτὸς εὑρόμην πόνους.

Et nunc contendo — quod iam Bluemnerus suspicatus est, nemo, quantum scio, explicavit et probavit — et ex aliis fabulis plane me demonstraturum esse spero, nunquam apud Aeschylum



<sup>1)</sup> Iovem etiam hac fatali necessitate, quae, proprietate tantum et sortibus uniusculusque finitis, cetera regi deorum commiserit ipsaque tamquam quiescat, imperio spoliari posse, Schoemannus scilicet negat.

destinari fato, quae et diis et hominibus aut consilia capienda aut facinora committenda sint. Tum demum, si facinora commissa sunt, fatum accedit. — Maior et liberior igitur, quam qui caecis fatis iactetur, mea quidem sententia divino poetae homo videtur, cum aequales humilioris animi, velut Herodotus, <sup>1</sup>) fatum quod nemo possit effugere mortalium, sibi imminere sentiant. Semper caecam illam potestatem timentes vitam degunt sollicitam humilemque, liber et dignitatis humanae sibi conscius ille caelestia spectat.

ł

1

ì

#### Septem contra Thebas.

Ut in priore tragoedia deos, ita in hac homines fato obnoxios videmus. Ter Laius oraculo vetitus erat liberos gignere, hac enim ratione, deus dixerat, civitatem conservatum iri. Laius cum non pareret, malorum fontem aperuit. Oedipus, patre interfecto et Iocasta in matrimonium ducta, e matre liberos genuit (cf. 725-738). Sceleribus suis cognitis et patria deserta, Eteoclem et Polynicem filios exsecratus est:

> (766 sqq :) τέχνοισιν δ' ἀρὰς ἐΦῆχεν ἐπὶ χότους τροΦᾶ; καί σΦε σιδαρονόμω διὰ χερί ποτε λαχεῖν χτήματα.

Polynices a fratre expulsus exercitum contra patriam ducit, fratres ad septimam portam congressi alter alterum inerficiunt.

Fato igitur statutum erat, ut Laius nisi paruisset, cum tota gente sua periret. Quare (970) ab Antigona fatum dicitur:

Μοίρα "βαρυδότειρα μογερά."

Plane cum iis, quae Parcae destinaverunt, Oedipi exsecratio

<sup>1)</sup> of. Her. I, 34-45; III, 65 etc.

consentit, qua fatum et perficiatur. quasi incitatur et admonetur. Et tamquam sola patris exsecratione efficitur, ut fatale excidium eveniat, illam Eteocles magis oraculo timet saepiusque commemorat. Virginibus. quae eum placare conantur, respondet (675-78):

ţ

Ł

ł

Φίλου γάς έχθοά μοι πατςδς τελεῖν ἀγὰ Ξηροῖς ἀκλαύστοις ὅμμασιν ποοσιζάνει, λέγουσα κέςδος ποότερον ὑστέρου μόρου.

et (690-92):

έξεζεσαν γάο Οιδίπου κατεύγμα**τα·** άγαν δ' άληθεῖς έτυπνίων Φανίτασμάτων ὄψεις, πατομίως χρημάτων δατήριοι

et (70-72):

'Αφά τ΄ Έφινδς πατφές ή μεγασθενής μή μοι πόλιν γε πφέμισθεν πανώλεθφον έχθαμνίσητε δηάλωται.

Quod fato destinatum, ab Apolline nuntiatum, patris exsecratione tamquam excitatum est, id a Furiis perficitur.

Chorus dicit (701 sqq):

πέφοικα τὰν ιδλεσίοικον Θεόν, οὐ Θεοῖς όμοίαν, παναληθῆ, κακόμαντιν πατρὸς εὐκτείαν Εοινύν, τελέσαι τὰς περιθύμους κατάρας Οἰδιπόδα βλαψίΦρονος.

et (771-72):

αἰαῖ πικρογλώσσους ἀράς-... νῦν δὲ τρέω μὴ τελέση καμψίπους Ἐρινύς.

et fratribus mortuis (862-63):

κάφτα δ' άληθῆ πατρὸς Οἰδιπόδα πότνι Ἐριιὺς ἐπέκρανεν.

et (1040-42):

ώ μεγάλαυχοι καὶ Φθερσιγενεῖς Κῆρες Ἐριτύες, αἴτ᾽ Οἰδιπόδα γένος ἀλέσατε πρέμνοθεν οὕτως.

Lamentatione sororum omnia, quibus mala perfecta sunt, continentur (954-56):

"Μοῖφα" βαουδότειοα μογεοά, πότνια δ' "Οἰδίπου σχιά" μέλαιν΄ "Ἐρινύς."

At si fato praedestinatum erat, fratres mori et hostes propulsari, cur Eteoeles deos invocat (69 sqq.):

> ώ Ζεῦ τε καὶ Γῆ, καὶ πολιστοῦχοι Seoì μή μοι πόλιν γε πρέμνοSev πανώλεθου εκθαμνίσητε δηάλωτον . . . ελεύθερον δε γῆν τε καὶ Κάδμου πόλιν ζυγοῖσι δουλείοισι μήποτε σχεθεῖν, γένεσθε δ' άλκή. Ξυνά δ' ελπίζω λέγειν, πόλι; γάρ εὖ πράσσουσα δαίμονα; τίει.

et cur (249) choro imperat

εύχου τά κρείσσα, ξυμμάχους είναι θεούς.

et cur (216) virgines dicunt

διαί θεών πόλιν τε νεμόμεθ' άδάματον

et cur (999-1000) Polynicem dicunt

ώς ὄντ΄ ἀναστατῆρα Καδμείων χθονός, εί μη θεῶν τις ἐμποδών ἕστη δορί.

et cur (1060-61) de Eteocle

μετά γάο μάκαρας καὶ Διὸς ἰσχὺν ὅδε Καδμείων ἤρυΞε πόλιν.

et cur virgines (802-4):

ω μεγάλε Ζεῦ Χαὶ πολιοῦχοι δαίμοιες, οι τούσδε ῥύεσθε Κάδμου πύργους —?

Quamvis mutari posse, quae lege aeterna praefinita sint, secum pugnare videatur, tamen religiosis opinionibus populi puto facile hanc persuasionem posse insitam fuisse. Parcas etiam a diis paulo leniores redditas permoveri posse, ne atrociter, quae constituta essent, exsequerentur, aut — quod Herodotum credere scimus<sup>1</sup>) — imminentem perniciem a diis aliquamdiu quasi retineri posse.

Itaque chorus Eteocli, cum diceret, oboedientiam matrem salutis esse, respondet (209-212):

έστι θεοῖς δ΄ ἔτ΄ ἰσχὺς καθυπερτέρα πολλάκι δ΄ ἐν κακοῖσι τὸν ἀμήχανον κἀκ χαλεπᾶ; δύας ὑπὲρ τ' ὀμμάτων κουμναμετᾶν νεΦελᾶν σαοῖ.

Sed nescio, quid sit, quare credamus, pugnas apud Thebas aut certe earum eventus a fato praefinita fuisse. Fato destinatum erat, Leium gentemque eius perire, quod Laius condiciones, quibus et se ipsum et prolem servare poterat, non impleverat, sed (732 sqq.):

> κρατηθεὶς δ΄ ἐκ Φίλων ἀβουλίαις ἐγείνατο μέν μόρον αὑτῷ, πατροκτόνον Οἰδιπόδαν, ὅστε μὴ πρὸς ἁγνὰν σπείρας ἄρουμαν ἴν ἐτράΦη,

1) ofr. Her. I, 91.



1

ρίζαν αίματοέσσαν ἕτλα,

— sed diis permissum erat, quomodo perficerent, quod fato statutum erat. Iusti iustis et suppliciter precantibus victoriam tribuunt, superbis et ferocibus perniciem. Eteoclem generosum facit poeta. Is cum defendat patriam, Polynices venit (563)

> πόλιν πατρώαν καὶ Ξεοὺς τοὺς ἐγγενεῖς πορΞεῖν.

In urbe cum omnes deos invocarent, virginesque ad aras iacerent, ante portas Capaneus (408-412)

θεοῦ τε γὰρ θέλοντος ἐππέρσειν πόλιν καὶ μὴ θέλοντός Φησιν, οὐδὲ τὴν Διὸς "Ἐριν πέδω σκήψασαν ἐμποδῶν σχεθεῖν. τὰς δ' ἀστραπάς τε καὶ κεραυνίους βολὰς μεσημβρινοῖσι θάλπεσιν προσήκασεν

et Eteoclus gloriatur

ώς οὐδ΄ ἂν Αρης σφ΄ ἐκβάλοι πυργωμάτων.

Capaneo obiicitur (429 sqq.)

.... Πολυφόντου βία, Φερέγγυον Φρούρημα, προστατηρίας 'Αρτέμιδος εὐνοίαισι σύν τ΄ ἄλλοις Θεοῖς'

et furenti Tydeo (362)

.... δς ώς δράχων Βοφ Θένει δ' ονείδει μάντιν Οιχλείδην σοφόν

Eteocles obviam mittit (388)

.... κέδνον Άστακοῦ τόκον .... τὸν Αἰσχύνης Θρόνον τιμῶντα καὶ στυγοῦνθ΄ ὑπέρΦρονας λόγους.

Non mirum, quod dii Thebanis victoriam tribuunt.

Digitized by Google

3

Hac in fabula igitur dii fato non repugnant, sed cum eo consentientes ipsi provident, ut fiat, quod destinatum sit; homines ferunt, quod fato statutum est, quia condiciones, quibus salvi esse poterant, sua sponte et suis consiliis omiserant.

į

Ł

#### Persae.

Quamquam fati perpaucis locis mentio fit, tamen ctiam in hac fabula sortes ab eo praefinitae videntur.

Oroculum enim nuntiatum est, Persas magnam cladem accepturos esse. (740) Darius queritur

Φεῦ, ταχεῖά γ' ἦλθε χρησμῶν πρᾶξις.

Itaque optimo iure homines non sibi ipsis causam calamitatis attribuere videntur.

(509) κακῶν, ἅ Πέρσαις ἐγκατέσκηψεν "Θεός."

. . . . . 9 Eòc

et (450)

ναῶν ἔδωκε κῦδος Ἑλλησιν μάχης.

At sapientes sciunt, cuius cuipa et vitio clades acciderit. Darius dicit (743)

μλλ΄ όταν σπεύδη τις αὐτὸς, χώ θεὸς συνάπτεται. et (745 sqq.):

> "παῖς δ΄ ἐμὸς τάδ΄ . . . Ϋνυσεν" νέψ Θράσει ὅστις Ἑλλήσποντον ἱερὸν δοῦλον ὡς δεσμώμασιν ἤλπισε σχήσειν ῥέοντα, Βόσπορον, ῥόον Θεοῦ Θνητὸς ὤν, Θεῶν δὲ πάντων ὤετ' οἰκ εὐβουλία καὶ Ποσειδῶνος κρατήσειν.

Sed fato etiam destinatum est, exercitum Mardonii perire 801-3 dicit Darius:

παῦροί γε πολλῶν, εἴ τι πιστεῦσαι Ξεῶν χρη ΞεσΦάτοισιν, ἐς τὰ ιῦν πεπραγμένα βλέψαντα· συμβαίνει γὰρ οὐ τὰ μεν, τὰ δ' οῦ.

Impio bello suscepto, quod suscipi neque fatum neque dii coegerant, omnia, quae fatum minatum erat, accidunt. Diis permittitur, ut perficiant, quod eo gravius duriusque faciunt, superbia cum Persarum ipsi offensi sint; nam (829-30)

> Ζεύς τοι κολαστής τῶν ὑπερκόμπων ἄγαν Φρονημάτων ἔπεστιν, εὖθυνος βαρύς.

Minime autem mirandum est, quod homines solos deos misisse calamitatem credere videmus, partim cum vetus oraculum ignorent, partim cum deorum potestatem sibi quasi propiorem sentiant. Ac re vera poenas a diis repetitas esse, iam vidimus. 888 Xerxes se ipsum dicit κυρήσαντα "μοίρας" στυγερᾶς ἀτεκμαρτοτάτης, et 890 exclamat

> ώς ώμοφοόνως δαίμων ένέβη Περσῶν γενεά.

Recte quidem; deus enim perfecit, quod Moipa statuerat.

Quo explicato non dubium fore spero, quomodo illud, quod Suppl. 647 dicitur

> ..... Ζῆνα δς πολιῷ νόμιο αἶσαν ὀρθοῖ"

3

interpretandum sit. Mihi certe persuasum est, eo nibil aliud significari, nisi: Iovem providere, ut perficiantur, quae fato destinata sint, id est, eum ipsum ea persequi.

### Agamemno.

Qua in fabula item dii cum Parcis consentiunt., Dira exsecratione, quam ipse sceleribus sibi contraxerat, familia Atridarum antiquitus gravatur. (728-30): . . . τὸ δυσσεβὲς γὰς ἔςγον μετὰ μὲν πλείονα τίκτει, σΦετέςα δ΄ εἰκότα γέννα.

Furiis autem mandatum est, ut caedes ulciscerentur ratasque facerent exsecrationes, nam iis (Eum. 332-33)

> τοῦτο γὰρ λάχος διανταία Μοῖρ' ἐπέκλωσεν ἐμπέδως ἔχειν,

et ipsae dicunt (Eum. 409):

'Αραί δ' έν οίκοις γης ύπαι κεκλήμεθα

et Cassandra (Ag. 1145 sqq.):

την γάρ στέγην την δ' οὔποτ΄ ἐκλείπει χορος σύμΦθογγος οὐκ εὖΦωνος· οὐ γάρ εὖ λέγει. καὶ μην πεπτωκώς γ΄, ὡς θρασύνεσθαι πλέον, βρότειον αἶμα κῶμος ἐν δόμοις μένει δύσπεμπτος ἔξω συγγόνων Ἐρινύων.

Severae et inexorabiles, ut ministras Parcarum decet, hoc munus exsequentur. (67-71):

... τελεϊται δ΄ ές τὸ πεπφωμένον οὐθ΄ ὑποκλαίων οὐθ΄ ὑπολείβων ἀπύφων ἱεφῶν ὀφγὰς ἀτενεῖς παφαθέλξει.

1436-37 senes Argivi dicunt:

δαῖμον ὃς ἐμπίτνεις δώμασι καὶ διΦυίοισι Τανταλίδαισιν.

quibus Clytaemnestra respondet (1443-48)

νῦν δ' ὦφθωσας στόματος γνώμην, τὸν τριπάχυντον δαίμονα γέννας τῆσδε κικλήσκων. ἐκ τοῦ γὰρ ἔρως αίματολοιχὸς

Digitized by Google

1

37

νείρει, τρέΦεται, πρὶν καταλῆξαι τὸ παλαιὸν ἆχος, νέος ἰχώρ.

et (1633) se ipsam et cives dicit

5

δαίμονος χολή βαρεία δυστυχῶς πεπληγμένους. quin etiam plane effari conatur (1465 sqq.):

> αὐχεῖς εἶναι τόδε τ' οὖργον ἐμόνμγκέτι λεχθῷ δ΄ ᾿Αγαμεμνονίαν εἶναι μ΄ ἄλοχον Φανταζόμενος δὲ γυναικὶ νεκροῦ τοῦδ΄ ὁ παλαιὸς δριμὺς ἀλάστωρ τόνδ΄ ἀπέτισεν τέλεον νεαροῖς ἐπιθύσας.

atque etiam Aegisthus dicit, patris sui exsecratione Tantalidarum gentem exstingui, qui (1565 sqq.)

> έσθει βοράν ἄσωτον, ὡς ὁρặς, γένει. κἄπειτ΄ ἐπιγνοὺς ἔργον οὐ καταίσιον, ὡμωξεν, ἀμπίπτει δ' ἀπὸ σΦαγῆς ἐμῶν, μόρον δ' ἄΦερτον Πελοπίδαις ἐπεύχεται, λάκτισμα δείπνου ξυνδίκως τιθεὶς ἀρὰν οῦτως ὀλέσθαι πᾶν τὸ Πλεισθένους γένος. ἐκ τῶνδέ σοι πεσόντα τόνδ' ἰδεῖν πάρα.

Furias in poenis repetendis adiuvat Iupiter, et Agamemnone trucidato, chorus queritur: (1451 sqq.):

> Φεῦ, Φεῦ Χακὸν αἶνον ἀτηρᾶς τύχας ἀκορέστου<sup>-</sup> ἰώ, ἰη διαὶ Διοὸς παναιτίου πανεργέτα. τί γὰρ βροτοῖς ἄνευ Διοὸς τελεῖται; τί τῶνδ΄ οὖ θεόκραντόν ἐστιν; —

et caecata Clytaemnestra, iam prompta ad committendum funestum facinus, ipsa precatur (940-41): Ζεῦ, Ζεῦ τέλειε, τὰς ἐμὰς εὐχὰς τέλει μέλοι δέ τοι σοὶ τῶνπερ ἂν μέλλης τελεῖν. et 1529-31 chorus canit:

> .... ἐκτίνει δ' ὁ καίνων μίμνει δὲ μίμνοντος ἐν Θρόυφ Διός παθεῖν τὸν ἔρζαντα.

Liceat hoc loco cursum orationis paululum interrumpam, cum hic maxime posse intellegi iudicem, quare Furiae (Eum. 384) munus suum

> .... Φεσμόν μοιρόκραντον "έκ Θεῶν δοθέντα" τέλειον

appellare possint. — His enim versibus et illis, quos supra attuli (pag. 35) " $Z\tilde{\eta}va$  —  $\tilde{o}_5 \pi o\lambda_i \tilde{\omega} v \dot{o} \mu \omega a \bar{i} \sigma av \dot{o} \phi \sigma \tilde{i}$ " Clausenus et Schoemannus imprimis probare conati sunt. fatum Furiasque arbitrio deorum teneri. Revocaverim etiam in memoriam paucis versibus ante (Eum. 332-333) Furias plane dicere, se a Parcis munus suum accepisse, atque etiam hoc loco munus " $\mu oi \rho \acute{o} \varkappa \rho a \nu \tau \sigma \nu$ " appellare. Redeamus, unde egressi sumus! — Restiterat ut demonstraremus, Tantalidis omnia mala sua culpa contracta esse. Clytaemnestra a choro accusata, quod coniugem interfecerit, facinus excusat interrogans (1489 sqq):

> ουδέ γαρ ούτος δολίαν άτην οίκοισιν έθηκ΄; αλλ΄ έμον έκ τοῦδ΄ ἔρνος ἀερθέν τῆς πολυκλαύτης ΙΦιγενείας, ἄξια δράσας, ἄξια πάσχων μηδέν ἐν Λίδου μεγαλαυχείτω ξιΦοδηλήτω Θανάτω τίσας ἅπερ ἦρΞεν.

Quod ab Agamemnone commissum chorus non minus vituperat (205-214):

Digitized by Google

1.

έπει δ' ἀνάγκας ἕδυ λέπαδνον, Φρενδς πνέων δυσσεβῆ τροπαίαν ἄναγνον ἀνίερον, τόθεν το παντότολμον Φρονεῖν μετέγνω. Βροτοὺς θρασύνει γὰρ αἰσχρόμητις τάλαινα παρακοπὰ πρωτοπήμων. ἕτλα δ' οὖν θυτὴρ γενέσθαι θυγατρος γυναικοποίνων πολέμων ἀρωγὰν καὶ προτέλεια ναῶν.

et praesagiens canit (142-43):

μίμνει γάς Φοβεςά παλίνοςτος οίκονόμος δολία μνάμων μῆνις τεκνόποινος.

Animo autem iam Clytaemnestra mortem praevidet (1502-3):

δίκην δ΄ ἐπ΄ ἄλλο πρᾶγμα Θηγάνει βλάβης προς ἄλλαις Θηγάναισι Μοῖρα.

Vates non ignorant, quid fatum destinaverit, et quomodo dii perfecturi sint.

(145–47) τοιάδε Κάλχας Εὐν μεγάλοις ἀγαθοῖς ἀπέκλαγξεν μόρσιμ΄ ἀπ΄ ὀρνίθων όδίων οἶκοις βασιλείοις.

et

I

١

τέχναι δε Κάλχαντος ούκ ακραντοι (234)

Cassandra non solum Agamemnonem et se ipsam trucidatum iri, sed etiam Clytaemnestram et Aegisthum praedicit (1277-78):

> όταν γυνή γυναιχός ἀντ' ἐμοῦ Φάνη ἀνήο τε δυσδάμαρτος ἀντ' ἀνδρός πέση.

Una igitur in hac fabula fatum et dii de hominibus, qui sceleribus suis gravissimas poenas meriti sunt, supplicia sumunt.

# – 40 – Choëphoree

1

l

Ut in prioribus tragoediis ita in hac fabula Parcas deosque idem agere videmus. Clytaemnestra et Aegisthus gravem culpam sibi contraxerunt, quae diis punienda est.

Dii Oresti imperaverunt, quod, nisi iussus, omisisset, ut patris caedem ulcisceretur. 266 sqq. Orestes dicit

> ούτοι προδώσει Λοξίου μεγασθενής χρησμός, κελεύων τόνδε κίνδυνον περᾶν, κάξορθιάζων πολλά. καὶ δυσχειμέρους ἄτας ὑΦ΄ ἦπαρ θερμὸν ἐξαυδώμενος εἰ μὴ μέτειμι τού πατρος τοὺς αἰτίους, τρόπον τὸν αὐτὸν ἀνταποκτεῖναι λέγων, ἀποχρημάτοισι ζημίαις ταυρούμενον αὐτὸν δ' ἔΦασκε τῷ Φίλη ψυχῷ τάδε τίσειν μ΄ ἔχοντα πολλὰ δυστερπῷ κακά.

et 1023 sqg:

κτανεῖν τέ Φημι οὐκ ἄνευ δίκης, πατροκτόνον μίασμα καὶ Φεῶν στύγος, καὶ Φίλτρα τόλμης τῆσδε πλειστηρίζομαι τὸν πυθόμαντιν Λοξίαν, χρήσαντ' ἐμοὶ πράξαντι μὲν τοῦτ' ἐκτὸς aἰτίας κακῆς εἶναι, — παφέντα δ΄ — οὐκ ἐρῶ τὴν ζημίαν τόξω γάρ οῦτις πημάτων προσθίζεται.

Sed etiam invocatur fatum, cuius postestas hominibus semper in animo versatur.

(93-94) "το μόρσιμον" γάρ τον τ' έλεύθερον μένει, και τον προς άλλης δεσποτούμενον χερός.

et quo finis vitae destinatur (602-3)

.... διαί βίου ,μοιςόχοαντον" ές ήμας.

303-304 chorus Parcas precatur, ut Orestem adjuvent:

ἀλλ΄ ὦ μεγάλαι "Μοῖφαι" Διόθεν τῆδε τελευτᾶν, ἦ τὸ δίκαιον μεταβαίνει.

et 456 Oreste et Electra deos rogantibus:

ίω θεοί κραίνετ' ένδικως δίκας,

chorus dicit (457-459)

1

Y

τρόμος μ΄ύΦέρπει κλύουσαν εὐγμάτων ,,το μόρσιμον" μένει πάλαι, εὐχομένοις δ' ἂν ἔλθοι.

Atque ubi domum intravit Orestes, canit chorus (635-36):

προχαλκεύει δ' "Αἶσα" Φασγανουργός τέχνον δ' ἐπεισΦέρει δόμοισιν. . . . —

Tum fati ministrae Furiae agere incipiunt — et chorus pergit

> .... έκ δ' αίμάτων παλαιτέρων τίνει μύσος χρόνω κλυτά βυσσόΦρων "Έρινύς".

Ut in priore et in omnibus fabulis Aeschyli ita in hac hae deae caedes ulciscentes cogitantur.

.... βοφ γάρ λοιγός Ἐρινὺν παρὰ τῶν πρότερον Φθιμένων ἄτην ἑτέραν ἐπάγουσαν ἐπ΄ ἄτη chorus dicit 397—99.

Saepius etiam quam fatum dii. quorum potestas quasi propior videtur, et a quibus Orestes iussus est matrem interficere, invocantur.

(241-242) Electra rogat:

μόνον Κράτος τε καὶ Δίκη σὺν τῷ τρίτῷ πάντων μερίστῷ Ζηνὶ συγγένοιτό σοι.

- 42 -

et (770-775) chorus

νῦν παραιτουμένα μοι, πάτερ Ζεῦ Ξεῶν ἘΟλυμπίων, δὸς τύχας εἶ τυχεῖν κυρίως τὰ σώΦρον΄ εἶ μαιομένοις ἔχειν. κὰδ δίκαν πᾶν ἔπος ἕλακον· ὦ Ζεῦ, σύ νιν Φυλάσσοις.

et (762) chorus Orestis querentem nutricem his verbis consolatur:

άλλ' εί τροπαίαν "Ζεὺς" κακῶν Θήσει ποτέ.

Inferi etiam dii invocantur. 484 Electra precatur:

ω Περσέφασσα, δὸς δέ γ΄ εῦμορφον κράτος et 116: ἘΕρμῆ χθόνιε — κλύειν ἐμας εὐχάς.

At cum homines ut semper culpa non careant, poenam optimo iure meriti sunt. Clytaemnestra quidem, iam in pectus intentato gladio filii, ut patris caedem caede ulcisceretur, id excusat:

ή Μοίοα τούτων, ω τέκνον, παραιτία" (898)

sed ab Oreste dignum responsum datur (899):

"και τόνδε τοίνυν Μοιζέ επόρσυνεν μόρον."

### Eumenides.

Extrema verba huius fabulae sunt:

....Ζεὺς ὁ πανόπτας οῦτω Μοῖρά τε συγκατέβα, ὀλολύζατε νῦν ἐπὶ μόλπαις.

"Ita placuit Iovi et fato, laetitia exsultate!" Sed in extrema demum tragoedia Iupiter et Furiae — quibus, ut

Digitized by Google

Í

iam alio loco commemoravi, λάχος διαιταία — Μοῖς ἐπέκλωσεν ἐμπέδως ἔχειν" (332—33) — quae persequuntur, quod fato est constitutum, concordes fiunt. — Sed ut planius demonstremus, Furias pro fato intercedere, iam nonnullos alios locos afferamus. 384 Furiae munus suum  $\Im$ εσμον, μοιρόκραντον" dicunt, et 945 sqq. a Parcis prosperitatem Atheniensibus petunt:

> νεανίδων τ΄ ἐπηράτων ἀνδροτυχεῖς βιότους ,,δότε, κύρι' ἔχοντες, ϑεαί τ' ὦ Μοῖραι", ματροκασιγνῆται, δαίμονες ὀρθονόμοι, παντὶ δόμϣ μετάκοινοι, παντὶ χρόνϣ δ΄ ἐπιβριθεῖς ἐνδίκοις ὁμιλίαις, πάντα τιμιώταται ϑεῶν.

Atque Apollinem, cum Orestem tueri conetur, "Parcarum" dignitatem violare dicunt (170-74):

έΦεστίω δὲ, μάντις ῶν, μιάσματι μυχὸν ἔχρανας αὐτόσσυτος, αὐτόκλητος παρὰ νόμον Ξεῶν Βρότεα μὲν τίων παλαιγενεῖς δὲ ,.Μοίρας ΦΞίσας."

Ipse Iupiter Parcis in tragoedia non obstat, sed Apollo, qui ipse dicit, (606-610):

ουπώποτ' εἶπον μαντικοϊσιν ἐν Φρόνοις οὐκ ἀνδρὸς, οὐ γυναικὸς, οὐ πόλεως πέρι, ὅ μὴ κελεύσαι Ζεὺς Ἐλυμπίων πατήρ. τὸ μὲν δίκαιον τοῦΦ΄ ὅτον σθένει μαθεῖν, βουλῆ πιΦαύσκω δ΄ ὕμμ΄ ἐπισπέσθαι πατρός.

et sacerdos eius (19,:

١

Διός προφήτης δ' έστι Λοζίας πατρός.

Itaque cum re vera non Apollo sed Iupiter Oresti manda-

verit, ut matrem occidat, Iovis est, exagitatum tueri. Quod idem Minerva Furiis ipsis dicit (786-88):

> άλλ' έκ Διος γας λαμπρα μαρτύρια παρην, αυτός 9' ό Φήσας αυτος ήν ό μαρτυρών, ώς ταῦτ' Ἐφέστην δρῶντα μὴ βλάβας ἔχειν.

Quo eae non abstinentur, quin paricidam prosequantur. Se a diis natu minoribus laesas esse et dignitate sua privatas, dicunt. (153) Apollinem increpant:

νέος δὲ γραίας δαίμονας καθιππάσω et 226 τιμὰς σὺ μὴ σύντεμνε τὰς ἐμὰς ψόγῳ

et 770-71 Minervam et Apollinem accusant:

ίὼ Θεοὶ νεώτεροι, παλαιοὺς νόμους κα5ιππάσασθε κάκ χερῶν είλεσθέ μου.

quae verba 797—98 iterantur.

et 772 sqq. Minervae minantur

..... βαρύκοτος έν γఢ τῷδε, Φεῦ, ἰὸν. ἰὸν, ἀντιπεν-Ͽῆ μεθεῖσα καρδίας σταλαγμὸν χθόνιον ἄΦορον· ἐκ δὲ τοῦ λειχὴν ἄΦυλλος, ἄτεκνος πέδον ἐπισύμενος βροτοΦθόρους κηλῖδας ἐν χώρα βαλεῖ.

Tum demum Iovis filia cum saepius iis blandiatur, aras honoresque promittat, tandem placantur, tum demum

(958) ἐκράτησεν Ζεῦς ἀγοραῖος

Orestes haud ignorat, Iovem etiam saluti suae operam dedisse, et praeter Apollinem et Minervam huic gratias refert (746 sqq.):

Digitized by Google

44

Μαλλάς, ὦ σώσασα τοὺς ἐμοὺς δόμους
καὶ γῆς πατρώας ἐστερημένον σύ τοι
κατώ κισάς με καί τις Ἑλλήνων ἐρεῖ,
᾿Αργεῖος ʿἀνὴρ αὖθις, ἕν τε χρήμασιν
οἰκεῖ πατρώοις, Παλλάδος καὶ Λοξίου
ἕκατι, καὶ ,,τοῦ πάντα κραίνοι τος τρίτου
σωτῆρος, ὅς πατρῶον αἰδεσθεὶς μόρον
σώζει με, μητρὸς τάσδε συνδίκους όρῶν".

Sua sponte igitur, neque a love coactae Furiae quae (717-18)

πάντα . . . τὰ κατ' ἀνθρώπους ἕλαχον διέπειν,

suo iure decedunt.

Quae ratio hominibus cum fato in hac fabula intercedat, ex iis quae dixi iam patet. Si facinora commiserunt, quibus Parcae poenas statuerunt, a Parcarum ministris puniuntur, et ut modo dixi Furiae

> πάντα . . . τὰ κατ΄ ἀνθρώπους ἕλαχον διέπειν

et (937 sqq.):

١

.... μέγα γὰρ δύναται πότνι΄ Ἐρινὺς παρὰ δ' άθανάτοις τοῖς θ΄ὑπὸ γαῖαν, περί δ'ἀνθρώπων, τοῖς μὲν ἀοιδὰς, τοῖς δ' αὖ δακρύων βίον ἀμβλωπὸν παρέχουσαι.

Orestes autem non suo impulsu sed a love iussus facinus commiserat, lovi igitur curandum erat, ne innocens poenas daret. Dissensio quomodo solvatur, iam supra vidimus.

### Supplices.

Qua in fabula fati nusquam mentio fit, Iupiter supplicum

45

tutor est ( $i \times \tau \tilde{\eta} \varphi$  462). A love igitur virgines, ut iniquos hostes arceat, petunt.

(1024—25): ό μέγας Ζεὺς ἀπαλέξαι γάμον Αἰγυπτογενῆ μοι. et 119—122 . . . τελευτᾶς δ΄ἂν ἐν χρόνῷ πατὴρ παντόπτας πρευμενὴς Χτίσειεν.

Iovis timore permotus Argivorum rex constituit, ut pro Danaidibus contra Aegypti atroces filios bellum suscipiatur.

461-62: ὅμως δ'ἀνάγκη Ζηνὸς αἰδεῖσθαι κότον ίκτῆρος ὕψιστος γὰρ ἐν βροτοῖς Φόβος.

et lovem virgines rogant, ut Argivos beneficiis augeat. 609-613

άγε δη, λέξωμεν ἐπ΄ ᾿Λογείοις εὐχὰς ἀγαθὰς ἀγαθῶν πουάς-Ζεὺς δ΄ἐΦορεύοι Ξένιος Ξενίου στόματος τιμὰς ἐπ΄ ἀληθεία τέρμον΄ ἅμεμπτον πρὸς ἅπαντα.

Iovis potestatem maximam esse, eum omnia perficere, quae velit, mortales nisi ab eo adiutos nihil valere, multis locis virgines dicunt:

79 sqq:

Διὸς ἴμερος οὐχ εὐϑήρατος ἐτύχθη. πάντα τοι Φλεγέθει καν σκότῳ μελαίνα τε τύχα μερόπεσσι λαοῖς πίπτει δ΄ἀσΦαλὲς οὐδ΄ ἐπὶ νώτῳ κορυΦῷ Διὸς εἰ κρανθỹ πρᾶγμα τέλειον.

et 86 sqq:

ίάπτει δ΄ ἐλπίδων ἀΦ΄ ὑψιπύφγων πανώλεις βροτούς, βίαν δ'οῧτις ἐξαλύξει

Digitized by Google

**(**,

- 47 -

τὰν ἄπουον δαιμονίων. μυῆμου ἄνω Φοούνημά πως αὐτόθεν ἐζέμποαξεν ἕμπας ἑδοάνων ἀΦ΄ ἁγνῶν.

et 790-92

## (Ζεῦ)

σὸν δ' ἐπίπαν ζυγὸν ταλάντου. τί δ' ἄνευ σέθεν θνατοῖσι τέλειόν ἐστιν;

508 -10 Iupiter vocatur

άναξ ανάκτων, μακάφων μακάφτατε καὶ τελέων τελειότατον, ὅλβιε Ζεῦ.

579 sqq:

ł

ύπ΄ ἀρχᾶς δ΄οὔτινος Βοάζων, τὸ μεῖον κρεισσόνων κρατύνειν οὔτινος ἄνωθεν ἡμένου σέβει κάτω. πάρεστι δ' ἕργον ὡς ἔπος. σπεῦσαί τι τῶν βούλιος Φέρει Φρήν.

Quibus verbis Danaides non fati recordantur, sed aliorum modo deorum Iove infirmiorum. Quod iam versibus, quos attuli, videtur demonstrari, quibus Iupiter ävaξ "äväxτων," "µaκäçων" µaκäçτaτε appellatur, maxime autem eo, quod nunquam in hac tragoedia fatum advocatur, saepe autem alii dii velut Minerva, Diana (125). Similiter in fabula, cui nomen Prometheo est, decitur (49-50)

> άπαντ΄ ἐπαχθῆ πλὴν θεοῖσι κοιρανεῖν ἐλεύθερος γάρ οὔτις ἐστὶ πλὴν Διος.

Qua in fabula Iupiter etiam (224, 312, 737) τύραννος Ξεῶν appellatur.

Id minime mireris, expulsas virgines fati nullo loco mentionem facere. Iniquum cum perferant, et sciant (388-90)

ἀμφοτέςοις όμαίμων τάδ΄ ἐπισκοπεϊ Ζεὺς ἑτερορφεπής, νἐμων εἰκότως ἅδικα μὲν κακοῖς, ὅσια δ' ἐννόμοις,

48

ab illo auxilium petunt.

Postremum complectamur, quid de ratione, quae inter fatum et deos vel eorum principem Iovem, et inter fatum et homines intercedat, poeta nobis cogitare videatur. Fatum diis superius est, sed dii cum eo non solum consentire, verum etiam curare solent, ut. quae fato destinata sint, perficiantur. In tragoedia, cui nomen Prometheo est, fatum et Iupiter inimice sibiobstant, regisque deorum imperium in discrimen ac periculum i vocatur. Sed deus cum condiciones non impleat, quas si secutus esset, regno privatus esset, imperium retinet. In tragoedia, quae inscribitur: Eunevides non fatum ipsum diis repugnat, sed Furiae, quibus ab illo quidem munus datum est, ut caedes ulciscerentur, ea autem condicione, ut iis licere videatur, quomodo et quatenus in singulis casibus officia exsequi velint. Diu rixati tandem concordia coniunguntur. Item homines, quod ex ipsa re consequitur, fati imperio tenentur. Si condiciones sequentur, ex quibus Parcarum arbitrio sortes pendent, finitas illas sortes effugere non possunt. Sed semper, ut nos demonstravisse existimamus, penes eos ipsos culpa calamitatis est, cum id, quod fato praedestinatum videtur, nunquam nullis condicionibus adstrictum sit, itaque nunquam, nisi ipsi perficerent, accideret. Ut modo dixi, dii provident, ut id, quod Parcae statuerint scilicet, si hon ines condiciones sequentur<sup>1</sup>) — eveniat. Ipsi perficiunt, sed qua ratione perficiant, id iis permissum est. Sua sponte igitur, ut ad propositum finem perveniant, res contrahunt, quae fato curae non sunt. Quare cum magna in homines potestate utantur, nobis non mirum videbitur, si dii ab iis tam saepe invocantur.

1) nam όταν σπεύδη τις αὐτὸς, χώ θεὸς συνάπτεται (Pers. 743)

et (Choëph. 458-59) το μόρσιμου μένει πάλαι

"εύχομένοις" δ΄ αν έλθοι,

cf. etiam Ag. 1493 et 1531; Choëph. 898-99. (vide pag. 42).

Digitized by Google

٩.

è.

This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine of five cents a day is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

DUE DOT 13-24

